



Bluetens

FR Conseils d'utilisation

- 1) Assurez-vous que votre Bluetens soit éteint avant toute manipulation des électrodes.
- 2) Les électrodes n'adhèrent pas bien à la peau si des restes d'une lotion, crème, huile etc. sont toujours présents. Avant toute utilisation, nettoyez la zone d'application afin qu'elle soit propre et sèche.

- 3) Insérez le câble aux clips des électrodes avant de les placer sur votre peau.

- 4) Placez les électrodes en suivant les conseils de positionnement proposés dans l'App. Appuyez fermement depuis le centre vers les cotes, la surface entière des électrodes doit être en contact avec votre peau. L'adhésion s'améliore quand les électrodes atteignent la température de la peau.
- 5) A la fin du programme, retirez les électrodes de la bouteille, raclez le film plastique et rensez-les à l'intérieur du sac scellé afin d'éviter le dessèchement du gel. N'enlez pas les électrodes en tirant sur le câble, saisissez un coin de l'électrode et décollez-la de la peau délicatement en touchant le gel le moins possible.

- 6) Les électrodes sont destinées à l'usage d'un patient unique. Le nombre d'applications des électrodes dépend de la condition de votre peau, du placement anatomique, du type de traitement et du soin qui leur est apporté. Si le gel devient sec vous pouvez mettre une ou deux gouttes d'eau du robinet en l'étalant doucement et uniformément avec le bout de vos doigts. Utilisez pas trop d'eau car cela pourrait avoir l'effet inverse recherché.

- 7) Rangez le sachet électrodes dans un endroit à l'abri du soleil, à une température idéalement comprise entre +5 et +27 °C.

EN How to use

- 1) Make sure your Bluetens is turned off before cleaning or removing electrodes.
- 2) Electrodes do not stick well if any lotion, cream, oil, etc is left on the skin. Clean and dry the skin prior to each application.
- 3) Clip the cable with the electrodes prior to application.

- 4) Place the electrodes following the positioning instructions proposed on the App. Press firmly from the centre of the electrodes to the outer edges, the full surface of the electrodes must be in contact with your skin. Adhesion improves when electrodes reach skin temperature.

- 5) Place the electrodes back on the right side of the protective plastic liner after use and put them back in the sealed bag to prevent gel dry out. Don't take out the electrodes by pulling on the cable, lift a corner of the electrode and slowly peel it off the skin, touching the adhesive gel as

little as possible.

- 6) The electrodes are intended for single patient use only. The number of application depends on your skin condition, anatomical placement, type of treatment and care after use. If adhesive gel becomes dry you can add one or two drops of ordinary tap water spread evenly and gently with your fingertips. Do not use too much water as this may reduce the life of the gel.

- 7) Store the electrodes bag at room or cool temperature (+5 - +27 °C) and keep out from direct sunlight.

DE Gebrauchsanweisung

- 1) Geh bitte auf Nummer Sicher, dass Dein Bluetens ist, bevor Du die Pads bestiegst oder entfernst.
- 2) Bitte entferne alle Rückstände von Öl, Cremes und Lotions auf Deiner Haut vor jeder Anwendung, um die optimale Haftung der Pads zu garantieren.

- 3) Besteigt bitte das Kabel an den Pads bevor Du diese auf der Haut platzierst.

- 4) Platziere die Pads auf den in der App angezeigten Stellen. Um die Pads zu bestiegsten, drücke sie in der Mitte an und streiche dann an die Kanten, sodass die ganze Oberfläche der Pads an Deiner Haut klebt. Wenn die Pads Hauthaftpunkt erreichen, versichert sich die Haftung.

- 5) Nachdem Du mit der Anwendung fertig bist, klebe die Pads bitte auf die richtige Seite der Kunststofffolie zurück, falls sie in die wieder verwendbare Packung das verhindert das Verstreichen des Gels. Bitte ziehe leicht an dem Kabel um die Pads zu entfernen, sondern hebe sie an einer Ecke an und ziehe sie vorsichtig ab, wobei du das Gel so wenig wie möglich berührst sollest.

- 6) Die Pads sind für den Gebrauch von nur einer Person bestimmt. Die Zahl der möglichen Anwendungen der Pads hängt von Deiner Haut, der anatomischen Platzierung, der Art der Behandlung, sowie von der Pflege nach Gebrauch ab. Wenn das Haftmittel trocken wird, kannst Du ein bis zwei Tropfen Leitungswasser vorsichtig und gleichmäßig mit Deinen Fingern auf dem Pad verteilen. Zu viel Wasser kann jedoch die Lebensspanne des Gels verringern.

- 7) Bewahre bitte die Pads in ihrer Packung bei +5 bis +27 °C auf und schütze sie vor direktem Sonnenlicht.

ES Consejos de utilización

- 1) Asegúrese de que su Bluetens está apagado antes de manipular los electrodos.

- 2) Los electrodos no se adhieren bien a la piel si hay restos de loción, crema, aceite, etc. Antes de su utilización, lave la área de aplicación para que esté limpia y seca.

- 3) Coloque el cable a los clips de los electrodos

antes de adherirlos a la piel.

- 4) Coloque los electrodos siguiendo los consejos de la App. Presione firmemente desde el centro hacia los lados, toda la superficie de los electrodos debe estar en contacto con la piel. La adherencia mejora cuando los electrodos alcancen la temperatura de la piel.

- 5) Al finalizar el programa, colocar nuevamente los electrodos en el lado derecho de la película de plástico y ponerlos dentro de la bolsa sellada para evitar el secado del gel. No retire los electrodos hasta que estén en una zona de sombra del sol y despegue suavemente de la piel tocando lo menos posible el gel.

- 6) Los electrodos están diseñados para uso personal de cada paciente. El número de uso de los electrodos depende de las condiciones de su piel, de la colocación anatómica, del tipo de tratamiento y el cuidado que se tiene de los mismos. Si el gel se seca puede poner una o dos gotas de agua del grifo repartiéndola suavemente y de manera uniforme con los dedos. No utilice demasiada agua ya que esto podría tener el efecto contrario al deseado.

- 7) Guarde la bolsa de los electrodos en un lugar fuera de la luz solar, lo recomendado es a una temperatura entre 5 y 27 °C.

NL Hoe te gebruiken

- 1) Zorg ervoor dat uw Bluetens is uitgeschakeld voordat u de elektroden aanbrengt of verwijderd.

- 2) Elektroden kunnen goed bevestigd worden als er een film, olie, crème, etc op de huid wordt geplaatst. Reinig en droog de huid voorafgaand aan elk gebruik.

- 3) Bevestig de kabel met de elektroden voordat u deze gebruikt.

- 4) Plaats de elektroden volgens de plaatsings-instructies voorgesteld op de App. Druk stevig vanuit het centrum van de elektroden naar de buitenste randen, het volledige oppervlak van de elektroden moet in contact treten met uw huid. Hechting verbeterd wanneer elektroden de huidtemperatuur bereiken.

- 5) Plaats de elektroden terug aan de rechterkant van de beschermende plastic voering plaats ze na gebruik terug in de verzegelde zak om te voorkomen dat de gel uitdroogt. Verwijder de elektroden niet door er aan trekken via de kabel, tot een hoek van de elektrode op en verwijder langzaam van de huid, raak de zelfklevende gel zo weinig mogelijk aan.

- 6) De elektroden zijn uitsluitend bedoeld voor het gebruik door één patiënt. Het aantal toepassingen hangt af van uw huidtoestand, de anatomische plaatsing, het type van behandeling en de verzorging na gebruik. Als zelfklevende gel droog wordt kunt u één of twee druppels gewoon leidwater gelijkmatig verspreiden en zachtjes aanbrengen met uw vingeroppen. Gebruik niet



tevel water omdat dit de levensduur van de gel kan verminderen.

7) Bewaar de zak met elektroden op kamertemperatuur of aan een koude temperatuur (+5 - +27 °C) in bescherm tegen direct zonlicht.

PT Como usar

1) Verifique se os seus Bluetens estão desligados antes de aplicar ou retirar os eletrôdos.

2) Os eletrôdos não aderem bem se qualquer loção, creme, óleo, etc., for deixado sobre a pele. Limpe e seque a pele desde de cada aplicação.

3) Prenda o cabo aos eletrôdos antes da aplicação.

4) Coloque os eletrôdos segundo as instruções de posicionamento propostas na App. Pressione com firmeza a partir do centro dos eletrôdos para as bordas externas; a superfície total dos eletrôdos deve estar em contato com a sua pele.

A adesão melhora quando os eletrôdos alcançam a temperatura da pele.

5) Coloque os eletrôdos de volta no lado direito do invólucro de plástico de proteção após o uso e coloque-o novamente no saco selado para impedir que o gel seque. Não retire os eletrôdos puxando pelo cabo; levante um canto do eletrôdo e, lentamente, retire-o da pele, tocando o gel adesivo o mínimo possível.

6) Os eletrôdos são destinados para uso num único paciente. O número de aplicações depende de sua condição da pele, colocação anatômica, tipo de tratamento e resultados após o uso. Se o adesivo seca, você pode adicionar mais gel. As gotas de gel podem ser absorvidas, uniforme e suavemente com as pontas dos dedos. Não use muita água, pois isso pode reduzir a vida útil do gel.

7) Armazene o saco dos eletrôdos à temperatura ambiente ou fria (+5 - +27 °C) e mantenha longe da luz solar direta.

IT Consigli d'uso

1) Assicurarsi che Bluetens sia spento prima di posizionare o rimuovere gli eletrodetti.

2) Gli eletrodetti non aderiscono bene alla pelle se ci sono residui di crema, lozioni o olii sulla pelle. Pulire ed asciugare per bene la pelle prima di ogni applicazione.

3) Agganciare il cavo agli eletrodetti prima di applicarli sulla pelle.

4) Posizionare gli eletrodetti seguendo i consigli proposti nell'Applicazione. Premere fermamente partendo dal centro dell'elettrodo sin raggungere i bordi, tutta la superficie dell'elettrodo deve essere in contatto con la pelle. L'adesione migliora quando l'elettrodo raggiunge la temperatura della pelle.

5) Al termine del programma, posizionare gli eletrodetti sul lato giusto della pellicola protettiva di plastica e riporli all'interno della busta sigillata per evitare che si secchi il gel. Non rimuovere gli eletrodetti tirandoli dal cavo, sollevare un angolo

dell'elettrodo e toglierlo lentamente dalla pelle, tocando il gel il meno possibile.

6) Gli eletrodotti sono destinati all'uso di un solo paziente. Il numero di applicazioni dipende dalle condizioni della pelle, dal posizionamento anatomico, dal tipo di trattamento, e da come vengono conservati. Se il gel adesivo si secca, è possibile aggiungere una o due gocce di acqua addensante delicatamente e uniformemente con la punta delle dita. Non usare troppa acqua, perché si potrebbe avere l'effetto contrario.

7) Conservare il sacchetto degli eletrodotti a temperatura ambiente o fresca (+5 - +27 °C) e tenerlo lontano dalla luce solare diretta.

PL Jak używać

1) Upewnij się, że przed zapakowaniem lub użyciem elektrody Bluetens jest wyłączony.

2) Elektrody nie przylegają dobrze gdy na skórze pozostaje jakikolwiek płyn, krem, olej itp. Przed aplikacją elektrody czyszcz oczyszczone skórę.

3) Po aplikacji elektrody, przyłącz przewód.

4) Przyłożyć elektrody zgodnie z zaleceniami. Przynajmniej od środka elektroda do brozgów - cała powierzchnia elektrody musi mieścić się skórze. Elektrody przylegają łatwiej gdy osiągną temperaturę skóry.

5) Po wykorzystaniu umieść elektrody z powrotem po odpowiedniej stronie ochronnej obudowy plastikowej i włożyć je z powrotem do szelnej torby tak, by żel nie wysychał. Nie wymij przy tym przez głowice za przewód - podnieś skórę i zapisz ją za głowicę, aby zapobiec wzmarszowi i wilgotnością jak najmniej dotykać skóry.

6) Elektrody przeznaczone są dla pojedynczego pacjenta. Liczba zastosowań zależy od stanu skóry, lokalizacji anatomicznej, rodaju zabiegów i działań po aplikacji. W razie wyschnięcia żelu, musi dodać jedno-dwie krople zwykłej wody z kranu, rozprowadzając ją równo i delikatnie palcami. Niemniej używać zbyt dużej ilości wody - może to skrócić przydatność żelu.

7) Przechowuj torbe z elektrodami w temperaturze pokojowej lub chłodnej (+5 - +27°C) i poza bezpośrednim oddziałyaniem promieni słonecznych.

SW Bruksanvisning

1) Se till att din Bluetens är avstängd innan du använder eller tar bort elektroderna.

2) Elektroderna fäster inte ordentligt om någon grått, kram, olja, osv har lämnats på huden. Renor och torka huden före varje applikation.

3) Klam fast kablen med elektroderna före appliceringen.

4) Placer elektroderna efter positionering-instruktionerna som föreslås på Appen. Tryck ordentligt fram centrum av elektroderna till de yttersta kanterna, hela elektrodernas yta måste vara

i kontakt med huden. Vidhäftning förbättras när elektroderna når hufttemperatur.

5) Placer elektroderna åter på den högra sidan av den skyddande plastfilmen efter användning och lägg tillbaka dem i den förslutna påsen för att förhinda gelen från torka ut. Ta inte ut elektroderna genom att dra i kabeln, tyft ett horn av elektroden och dra den sedan långsamt bort från huden, vidr den självhäftande gelen så lite som möjligt.

6) Elektroderna är endast avsedda för användning på en patient. Antalet applikationer beror på huden/hudtypen och behöver bestämma typ av behandling. Om det är efter användning, ta den självhäftande gelen bort till torr kan du lägga till en eller två droppar av vanligt kvarvattnet minst och forsiktig med din fingerprut. Använd inte för mycket vatten eftersom detta kan minska livslängden på gelen.

7) Förvara elektropälsen i rumsl- eller sval temperatur (-5 - 27 °C) och håll den borta från direkt solljus.

HU Használat

1) Alkalmazás vagy az elektrodák eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a Bluetens ki van kapcsolva.

2) Ha bármilyen folyadék, krém, olaj stb. marad a bőrön, az elektrodák nem tapadnak jól. minden használattal előtt tisztítsa és szárítsa meg a bőrt.

3) Csapesse össze a kabélt az elektrodákkal használattól elött.

4) Helyezze az elektrodákat az Alkalmazás részleteiben szereplő javítási pozíciókba. Nincs szükség az elektrodák közvetlenül a szájhoz, felé haladva, az elektrodák fejükkel tényleg érintkezni kell a bőrrel. Az elektrodák tapadását javítja, ha elérki a bőr homésekesséket.

5) Használattal után helyezze vissza az elektrodákat a műanyag védő burkolat jobb oldalára és tegye vissza a lezárt táskába, hogy megalakíthatóvá váljon a gép kiszáradását. Ne a kabél húzzaival vegye ki az elektrodákat, hanem emelje az elektrodákat, a sarkánál fogva és lassan húzza le a bőrről úgy, hogy minél kevésbé érjen hozzá a ragasztó gélhez.

6) Az elektrodák egyszerre csak egyetlen betegnél alkalmazhatók. Az alkalmazások száma függ a bőre állapotától és a használatt utáni ápolástól. Ha a ragasztó gélt szárazával, adatai hozzá egyetlen csepp közönséges csapvizet és óvatosan, egyenletesen osztásával el az ujjai hévégivel. Ne használjon túl sok vizet, mert ez csökkenheti a gép élettartamát.

7) Az elektrodáskárat szobahőmérsékleten vagy hűvös helyen (+5 - +27 °C) tárolja és ne tegye ki közvetlen napfénynek.

1113-INO03A